

Wł. Gomułka
i J. Cyrankiewicz
na czele delegacji
KC PZPR i rządu
która uda się
do NRD

WARSZAWA 13. 6.

Jak już zapowiedziano, w najbliższych dniach uda się z wizytą do Niemieckiej Republiki Demokratycznej, na zaproszenie Komitetu Centralnego Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności i rządu Niemieckiej Republiki Demokratycznej, delegacja Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w następującym składzie:

Przewodniczący delegacji: **Władysław Gomułka** — I sekretarz KC PZPR. Członek Rady Państwa.

Józef Cyrankiewicz — prezes Rady Ministrów, członek Biura Politycznego KC PZPR.

Członkowie delegacji: **Stefan Ignar** — wiceprezes Rady Ministrów, prezes NK ZSL.

Adam Rapacki — minister Spraw Zagranicznych, członek Biura Politycznego KC PZPR.

Zygmunt Moskwa — minister Przemysłu Drobno- i Rzemiosła, członek Prezydium CK Stronnictwa Demokratycznego.

Mieczysław Lesz — zastępca przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów.

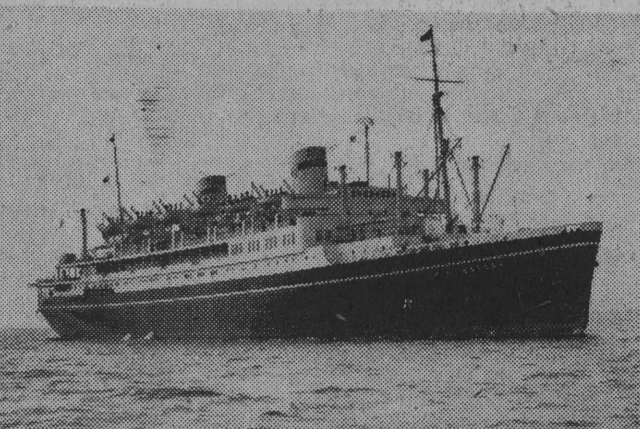
Marian Naszkowski — wiceminister Spraw Zagranicznych, członek KC PZPR.

Roman Piotrowski — ambasador nadzwyczajny i pełnomocny PRL w NRD. Delegacji towarzyszyć będą:

Józef Czesak — sekretarz komisji zagranicznej KC PZPR.

Włodzisław Łobodycz — dyrektor departamentu w MSZ.

Edward Bartol — minister pełnomocny, dyrektor protokołu dyplomatycznego MSZ.



M/S „Batory” wyruszył w rejs do Anglii...
CAF — fot. Ukłejewski

DZIEŃ

WARSZAWSKIE ZAKŁADY

W uroczej miejscowości Sejny spędza w tym roku letnie wakacje dzieci robotników Zakładów Węglanych w Wasilkowie. Na kolonie do Sejn wyjedzie 18 dziewczyn i 9 chłopców.

Przetwórnia Owocowa w Wysokim-Mazowieckim zatrudnia w sezonie letnim 20 pracowników. Liczba zatrudnionych mogłaby wzrosnąć do 80 osób, gdyby rozszerzono produkcję w tym zakładzie, i chociaż już w styczniu tego roku przynano na rozbudowę

POGODA

DZIŚ — jak podaje PIHM — zachmurzenie niewielkie lub umiarkowane, miejscami przejściowo duże. Temperatura maksymalna od około 15 st. na północy do 23 st. na południu. Wiatry słabe i umiarkowane z kierunków północno-zachodnich i północnych.

Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

ROK VII. Nr 140 (1793) 14. VI. 1957 r. Cena 40 gr

● Plan 5-letni ● energetyka
● rzemiosło ● handel prywatny
na warsztacie prac

Rady Ministrów

WARSZAWA (PAP) 13. 6.

Projekt ustawy o planie 5-letnim, opracowane przez Radę Ekonomiczną tezy nowego modelu gospodarczego oraz tezy dotyczące rozwoju rzemiosła i handlu prywatnego — to najważniejsze problemy znajdujące się w centrum uwagi rządu.

Po wnikliwej analizie i skoordynowaniu poprawek, projekt ustawy o planie 5-letnim będzie ponownie rozpatrzony niewątpliwie na jednym z najbliższych posiedzeń Rady Ministrów i przedłożony do Laski Marszał-

kowskiej. Tak więc ustawa o planie 5-letnim znajdzie się zapewne na plenum Sejmu jeszcze w czasie bieżącej jego sesji.

Spośród spraw, które znajdują się „na warsztacie” prac rządu i które będą prawdopodobnie przedmiotem jego obrad na najbliższych posiedzeniach — Rady Ministrów, znajduje się m. in. ocena wykonania postanowień ustawy budżetowej i innych aktów ustawodawczych dotyczących zwolnień, przeszkolenia i zatrudnienia pracowników odchodzących z administracji. Zagadnieniem tym zajmuje się obecnie powołana przez prezesa Rady Ministrów komisja rządowa.

Ważnym, z punktu widzenia naszej gospodarki zagadnieniem, jest obecnie zapewnienie realizacji planu w zakresie zwiększenia mocy naszej energetyki, a przede wszystkim terminowej budowy obiektów energetycznych. W związku z tym, że niewykonanie zadań energetyki powoduje duże straty w naszej gospodarce narodowej, zarządzeniem prezesa Rady Ministrów zainteresowane resorty zostały zobowiązane do traktowania budowy podstawowych obiektów energetycznych jako najpoważniejszego problemu tegorocznego planu inwestycyjnego.

Delegacja rolnicza Szwecji w Warszawie

WARSZAWA (PAP) 13. 6.

Na zaproszenie ministra Rolnictwa przybyła 13 bm. do Polski z wizytą delegacja rolnictwa Szwecji. Na czele delegacji stoi Gunnar Hedlund — minister Spraw Wewnętrznych Szwecji, przewodniczący Partii Chłopskiej. W czasie 8-dniowego pobytu w Polsce goście szwedzcy odwiedzą m. in. szereg ośrodków rolnych w województwach poznańskim i krakowskim oraz przeprowadzą rozmowy z polskimi fachowcami rolnictwa.

Wielki spis harcerski

(PAP) 13. 6.
W związku z brakiem danych statystycznych dotyczących liczby członków Związku Harcerstwa Polskiego, naczelnik harcerstwa Zofia Zakrzewska zarządziła przeprowadzenie w czerwcu br. wielkiego spisu harcerskiego. Przeprowadzenie spisu umożliwi władzom harcerskim m. in. opracowanie planu kształcenia instruktorów oraz pomoże zorientować się w potrzebach gospodarczych ZHP.

Reprezentacyjny Zespół Pieśni i Tańca Litewskiej SRR przybywa do Białegostoku



Kronika XXVI MTP

Okolo 190 tys. osób zwiedziło już Targi

POZNAŃ (PAP) 13. 6.

W ciągu 4-ch pierwszych dni Międzynarodowe Targi Poznańskie zwiedziło już ok.

Ostatnie dni

Konferencja prasowa BULGANINA I CHRUSCZOWA w Helsinkach

HELSINKI (PAP) 13. 6.

W czwartek na zakończenie wizyty w Finlandii Bulganin i Chruszczow zorganizowali konferencję prasową dla dziennikarzy fińskich, radzieckich i zagranicznych. Uczestniczyło w niej 300 dziennikarzy reprezentujących prasę i agencje.

Bulganin i Chruszczow złożyli oświadczenia, a następnie odpowiadali na postawione im pytania.

Piloci brytyjscy natrafili na ślad „drugiego Robinsona”

LONDYN (PAP) 13. 6.

Lotnicy i naukowcy brytyjscy, którzy zatrudnieni byli przy dokonywaniu prób z bombą wodorową niespodziewanie natrafili na ślady „drugiego Robinsona Crusoe”.

Na małym bezludnym atolu koralowym leżącym 200 mil na południe od Wyspy Bożego Narodzenia (miejsce ostatnich brytyjskich eksperymentów termojądrowych) grupa pilotów RAF, którzy przybyli tam w celu założenia punktu obserwacyjnego, spostrzegła wałęsające się po wyspie zwierzęta podobne do europejskiej świni domowej. Idąc dalej w głąb wyspy lotnicy znaleźli zniszczoną chatę co wskazywało na to, że mieszkał tam kiedyś człowiek.

W chacie znaleziono dziennik oprawiony w czarna skórę. Na karcie tytułowej dziennika widniało nazwisko autora Szkota, Adama Maccullocha, który mieszkał tu w roku 1850. Pamiętnik tajemniczego Robinsona prze-

Agent horthysowski przed sądem w Budapeszcie

BUDAPESZT (PAP) 13. 6.

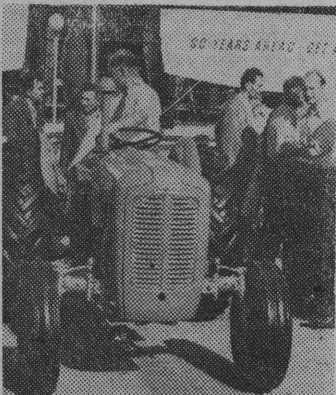
Od kilku dni przed sądem budapeszteńskim toczy się sensacyjny proces przeciwko fałszystowskiemu agentowi i oficerowi żandarmerii horthysowskiej Mihały Francisowi Kissowi, oskarżonemu o bezpośrednie lub pośrednie zamordowanie około 1.000 węgierskich komunistów i działaczy robotniczych w latach po przewrocie horthysowskim z 1919 r.

Ten, jeden z największych w historii kryminalistyki zbrodniarz, w okresie międzywojennym, pomimo że stał przed sądem, uniknął kary dzięki bezpośredniej interwencji Horthyego. Po wojnie Kiss ukrywał się przez 12 lat na Węgrzech pod przybranym nazwiskiem i został zdemaskowany dopiero po wydarzeniach jesiennych,

190 tys. osób — w tym ponad 3 tys. gości zagranicznych.

13 bm. był na Targach dniem branżowym odlewników. Przybyli ze Śląska, Krakowa i innych części kraju odlewnicy po zwiedzeniu terenów targowych mieli możliwość wysłuchania ciekawych odczytów z dziedziny odlewnictwa, które wygłosili wybitni specjaliści zagraniczni i krajowi w lokalach klubu informacji technicznej w Pałacu Działalności.

Od kilku dni przebywając w Poznaniu zwiedzając XXVI Międzynarodowe Targi przedstawiciele Polonii Amerykańskiej, zamieszkali w różnych miejscowościach



Ogólne zainteresowanie zwiedzających budzą na stoiskach zagranicznych maszyn i narzędzi rolnicze. NA ZDJĘCIU: uniwersalny ciągnik angielski firmy Ferguson.

USA. W ciągu pierwszych 4 dni trwania Targów zwiedziło już je 22 Polaków z USA, wyrażając się z dużym uznaniem o sprawnej organizacji Targów i wielu ciekawych eksponatach.

W najbliższych dniach spodziewani są w Poznaniu dalsi przedstawiciele Polonii Amerykańskiej.

Czesi żyją dłużej niż przed 27 laty

PRAHA (PAP) 13. 6.

Przeciętny wiek mieszkańców Czechosłowacji przedłużył się w porównaniu z rokiem 1930 o 15 lat, wznosząc u mężczyzn do 66,2 a u kobiet — do 65,2 do 71,1. W latach 1946—1956 śmiertelność spadła z 14,3 proc. do 9,5 proc. Przyczyną naturalną w Czechosłowacji nie jest zbyt wysoki — zwiększył się on z 3,2 proc. w roku 1937 do 10 proc. w ostatnich latach,

Jak zwykle przed tak poważną imprezą wiele było targów: przyjedzie czy nie przyjedzie. Okazuje się, że jednak przyjedzie. Otrzymałmy już oficjalne potwierdzenie luźnych zapowiedzi i horoskopów.

Występ tego zespołu odbędzie się w poniedziałek, 24 bm. o godzinie 20-tej w Hall Jagiellonii. Zespół liczy 150 osób i odznacza się zarówno wysokim poziomem artystycznym, jak i pięknym repertuaru a także bogactwem strojów.

Jak już wiadomo, zespół przyjeżdża z okazji obchodu Dekady Litewskiej, podczas, gdy jeden z polskich najlepszych zespołów — „Ślask” występować będzie na Litwie. („Ślask” wystąpi również w Białymstoku w dniach 3 i 4 lipca).

Aby uniknąć kłopotów z otrzymaniem biletów należy już zgłaszać zapotrzebowanie na bilety zbiorowe dla zakładów pracy do Biura Delegatury „Estrady”, Białystok, ul. Lipowa 4/6.

Przedprzedaż biletów prowadzi oprócz „Estrady” kasa „Orbisu”. (s)

Ministerstwo Kultury i Sztuki przekazuje na rzecz kościoła zabytki kościelne wywiezione przez okupanta

WARSZAWA (PAP) 13. 6.

W wyniku rabunkowej akcji okupanta hitlerowskiego zostały wywiezione z kraju w głąb Rzeszy ogromne ilości zabytków pochodzących zarówno ze zbiorów państwowych oraz prywatnych, jak i stanowiących własność kościelną.

Zrabowane i wywiezione przedmioty zmagazynowane zostały w warunkach urągających wszelkim wymogom konserwatorskim w kopalni soli w Grasleben oraz w Wiesbaden, gdzie bezpośrednio po wojnie zostały przez polskich konserwatorów zidentyfikowane i w ramach szeroko zakrojonej akcji rewindykacyjnej przez władze państwowe odzyskane.

Obecnie, zgodnie z przebiegiem rozmów w sprawie uregulowania stosunków pomiędzy państwem a kościołem, Ministerstwo Kultury i Sztuki postanowiło przekazać na rzecz kościoła precjoza zrabowane przez okupanta, a następnie pozyskane i zabezpieczone przez władze muzealne i konserwatorskie.

Wśród precjozów kościelnych znajduje się pewna ilość przedmiotów o wybitnej wartości historycznej i znaczeniu dla kultury narodowej,

Finlandia i Związek Radziecki utrzymują dobrosąsiedzkie stosunki

Komunikat radziecko-fiński

HELSINKI (PAP) 12. 6.

W środę wieczorem został tu ogłoszony oficjalny komunikat o wynikach wizyty radzieckiej delegacji rządowej z przewodniczącym Rady Ministrów N. A. Bulganinem i członkiem Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczowem na czele, w Finlandii.

Nieznaczną większością głosów Bourges-Maunoury uzyskał inwestyturę

PARYZ (PAP) 13. 6.

Według nieoficjalnych danych agencji Reuters z 12 na 13 o godzinie 12 w nocy Zgromadzenie Narodowe Francji przyznało inwestyturę Maurice Bourges-Maunoury niemieckiej lidzie głosów (około 400). Tak więc radykal Bourges-Maunoury został wybrany 23. premierem Francji od zakończenia drugiej wojny światowej. Agencja Reuters przypomniała, że poprzedni premier Francji Guy Mollet uzyskał w głosowaniu nad inwestyturą 420 głosów przeciw 71.

Napad faszystowski na radykałów francuskich

PARYZ (PAP) 13. 6.

Jak donosi prasa francuska, w czasie zebrania zorganizowanego przez federację partii radykalnej okręgu Sekwany w Paryżu, w dniu 12 bm. na sali wdarła się grupa około 150 faszystów. Strzelając w powietrze, faszysty rzucili się z palkami na uczestników zebrania, zając kilku z nich. Rzucono też bomby ławicowe. Zawezwano na pomoc policję, rozpadła faszystów, aresztując kilku z nich.

Walki w Algerze

Wojska francuskie otrzymały broń z USA

PARYZ (PAP) 13. 6.

Wśród w różnych częściach Algieru miały miejsce starcia między wojskami francuskimi a powstańcami algerijskimi. Podczas tych walk - jak podaje strona francuska - zostało zabitych 30 powstańców. Komunikat przemilcza straty własne. Walki odbyły się m. in. na południe od Algieru, w zachodniej części kraju na południe od Oranu i we wschodnim Algierze.

Rzecznik amerykańskiego Departamentu Stanu, gen. Guthrie, oświadczył na zebraniu komisji spraw zagranicznych senatu amerykańskiego, iż Stany Zjednoczone zapożyczyły znaczną część wojsk francuskich w Algierze w broń amerykańską. Ubrojonych zostało 400 tys. żołnierzy francuskich.

Afera zegarkowo-dewizowa na wokandzie Sądu Wojewódzkiego w Warszawie

WARSZAWA (PAP) 13. 6.

13 bm. przed Sądem Wojewódzkim dla m. st. Warszawy rozpoczął się proces Damiana Płoszyńskiego, Jakuba Maier-Lewkowskiego, Abrahama Halperna i Jerzego Szlana zamieszanych w groźną aferę nielegalnego handlu zegarkami i dewizami. Wszyscy oskarżeni, zwol-

ni i członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow przekazali w imieniu Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i jego przewodniczącego K. J. Woroszyłowa przedstawicielom publikacji Unie Kółkoniowicz zaproszenie do odwiedzenia Związku Radzieckiego w czasie dla niego dogodnym. Prezydent Finlandii zaproszenie to przyjął z dużym zadowoleniem i złożył wizytę, której termin będzie uzgodniony w przyszłości.

Komunikat podpisał: przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bulganin oraz premier Finlandii V. Suksela.

W komunikacie czytamy m. in.:

"W toku przeprowadzonych w przyjaznej atmosferze rozmów przywódcy obu krajów skonstatowali, że mimo różnic w systemach społecznych, stosunki między obu krajami rozwijały się w ostatnich latach wyjątkowo pomyślnie i że w chwili obecnej Związek Radziecki i Finlandia utrzymują z sobą dobre, szczere i sąsiedzkie stosunki oparte na wzajemnym szacunku, zaufaniu i obopólnym zrozumieniu. Rząd Związku Radzieckiego i rząd Finlandii pragną szczerze dążyć do tego, aby te dobre sąsiedzkie stosunki pozostały nadal przyjaźne i opierały się na prawdziwym, wzajemnym zaufaniu. Istniejącemu po temu wszelkie przeszkody przy przesłaniu przez obie strony zasad porozumienia suwerenności i niezawisłości narodowej obu państw, a także nieingerowania w wewnętrzne sprawy wewnętrzne zgodnie z układem o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej zawartym między Związkiem Radzieckim a Finlandią w 1948 roku i przedłużonym na 20 lat w roku 1955.

Według informacji uzyskanych przez agencje zachodnie, w odpowiedziach tych, bardzo zbliżonych treści, trzy mocarstwa zachodnie - ustosunkowały się negatywnie do wysuniętej przez Związek Radziecki propozycji zwołania konferencji czterech mocarstw, dla omówienia problemu Bliżniego Wschodu".

Podczas rozmów stwierdzono, że zadowoleniem, że stosunki handlowe między obu krajami rozwijały się pomyślnie w obopólnej korzyści na zasadzie zawartego w 1954 r. pięcioletniego porozumienia w sprawie dostaw towarów na okres 1956-1960.

W wyniku przeprowadzonych rozmów podpisany został protokół o dodatkowych dostawach towarów z ZSRR i Finlandii w roku 1961.

Osiągnięto także porozumienie w kwestii niektórych praktycznych problemów dotyczących handlu między Finlandią a okretem Leningradu.

Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bulganin i członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow przekazali w imieniu Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i jego przewodniczącego K. J. Woroszyłowa przedstawicielom publikacji Unie Kółkoniowicz zaproszenie do odwiedzenia Związku Radzieckiego w czasie dla niego dogodnym. Prezydent Finlandii zaproszenie to przyjął z dużym zadowoleniem i złożył wizytę, której termin będzie uzgodniony w przyszłości.

Kajkowanie i kąpiel w rejonach nadmorskich plaż publicznych może odbywać się w odległości do 2 km od brzegu - przy zachowaniu obojętnych przepisów bezpieczeństwa i bez prawa do badania do obcych jednostek pływających. Określone jest tylko na tym odcinku, na którym nie jest ona rzeką graniczną. Pływanie po Odrze wewnętrznej i Zalewie Szczecińskim może być odbywać bez żadnych ograniczeń - jednak tylko w porze dziennej i bez prawa do badania do obcych jednostek. Pływanie w czasie nocy na trasie Szczecin - Świnoujście nie jest dozwolone.

Pływanie kąpielowe jachtów może być odbywać na polskich wodach terytorialnych i w innych wodach Morza Bałtyckiego bez prawa do badania do obcych jednostek pływających oraz wypływania na wody przybrzeżne i terytorialne państw obcych. Określone jest dowolny. Wszystkie jachty oprócz odbywających rejsy w zachodniej części Zalewu Wiślanego podlegają kontroli granicznej. Dokumentami uprawniającymi do wypływania na morze na jachtach są karty pływackie, wydawane przez GKKR. Do rejsów po Zalewie Odrze wewnętrznej i Zalewie Szczecińskim może być odbywać bez żadnych ograniczeń - jednak tylko w porze dziennej i bez prawa do badania do obcych jednostek. Pływanie w czasie nocy na trasie Szczecin - Świnoujście nie jest dozwolone.

Na obsługiwanej przez amerykańskie turyzmu lotnicze TWA etopiskiej linii lotniczej rozpoczął loty czteromotorowy samolot typu Constellation. Samolot ten stoi przed wejściem do dyspozycji cesarza Abisynii. Gdy cesarz nie będzie go potrzebował, samolot obsługiwany będzie linią Ateny - Kair - Addis Abeba.

Fot. - CAF

Na Międzynarodowej Konferencji Pracy w dyskusji nad automatyzacją i jej skutkami

zabrał głos delegat POLSKI Leon Cha'n

Korespondent PAP w Genewie donosi: Raport dyrektora generalnego Międzynarodowego Biura Pracy (BIT) określili kierunek dyskusji tegorocznej sesji Międzynarodowej Konferencji Pracy. Raport ten - jak wiadomo - poświęca wiele uwagi zagadnieniu automatyzacji i jej skutków społecznych. Dotychczasowy przebieg dyskusji potwierdził słusność wyboru tego tematu. Automatyzacja - jak to określił dyrektor BIT - "postępuje naprzód jak lawina" i konieczność zajęcia stanowiska wobec tego procesu i jego skutków staje się z dniem każdym bardziej palącą.

Zabierając głos w dyskusji delegat rządu polskiego Leon Cha'n oświadczył m. in.: "Niebezpieczeństwa kryjące się w postępie automatyzacji mają swe źródła w tej klasie społecznej, która usiłuje nam przedstawić korzyści automatyzacji pod maską obiektywnych wniosków. Przedstawiciele tej klasy starają się zrzucić wszystkie ciężary, wszystkie trudności na barki klasy robotniczej."

Po omówieniu form ataku na poziom życia robotników pod płaszczykiem "obiektywności" minister Cha'n przedstawił stanowisko delegacji polskiej w tej sprawie. Delegacja polska uważa, że należy dać robotnikom gwarancje prawne, chroniące ich przed samowolnymi uszczerbkami, zapewnienia im opieki w razie przeniesienia na inne miejsce pracy. W związku z tym delegat polski wysunął propozycję, aby konferencja przystąpiła do zwołania dyskusji o rezultatach zwołanej Międzynarodowej Biuro Pracy do podjęcia studium o skutkach automatyzacji i o sposobach ubezpieczenia społeczeństwa z tytułu bezrobocia itp.

W związku z tym, prasa zwrotka uwagę na niebezpieczeństwo powrotu do USA przedstawicieli Stanów Zjednoczonych w Podkomisji - Stassen.

Z doniesień prasy wynika, że oficjalnym powodem, dla którego Stassen został tymczasowo odwołany do USA, było "przekroczenie pełnomocnictw", czego donosi amerykański m. in. jakoby dopuścił podczas rokowań londyńskich.

Z doniesień prasy wynika, że po rozmowach, jakie w tym tygodniu przeprowadził Stassen z sekretarzem Stanu Dullesem i innymi amerykańskimi osobistościami, otrzymał on instrukcje obliczone w granicach na przewlekanie rokowań rozbrojenia. Jak podaje agencja Associated Press, Dulles "doradził" Stassenowi, aby w rokowania z ZSRR "stosował bardziej ostrożną taktykę". Ta sama agencja wskazywała, że za konsultacjami Stassen w Stanach Zjednoczonych kryje się "zaniepokojenie" Departamentu Stanu zasięgiem rokowań Stassen z przedstawicielami ZSRR. Prasa podaje nawet, że Dulles "udzielił Stassenowi naganę".

Ten akt prowokacyjny - pisze dziennik - nie jest przypadkiem. Niedawno wystąpiła antyamerykańska na Tajwanie i przebiegiła do niezadowolonych posunięć w polityce zagranicznej. W tym celu zamierzają stworzyć trudności w obradach Podkomisji Rozbrojenia ONZ, której sesja odbywa się obecnie w Londynie.

W związku z tym, prasa zwrotka uwagę na niebezpieczeństwo powrotu do USA przedstawicieli Stanów Zjednoczonych w Podkomisji - Stassen.

Z doniesień prasy wynika, że po rozmowach, jakie w tym tygodniu przeprowadził Stassen z sekretarzem Stanu Dullesem i innymi amerykańskimi osobistościami, otrzymał on instrukcje obliczone w granicach na przewlekanie rokowań rozbrojenia. Jak podaje agencja Associated Press, Dulles "doradził" Stassenowi, aby w rokowania z ZSRR "stosował bardziej ostrożną taktykę". Ta sama agencja wskazywała, że za konsultacjami Stassen w Stanach Zjednoczonych kryje się "zaniepokojenie" Departamentu Stanu zasięgiem rokowań Stassen z przedstawicielami ZSRR. Prasa podaje nawet, że Dulles "udzielił Stassenowi naganę".

Wobec tego, że Stassen został tymczasowo odwołany do USA, było "przekroczenie pełnomocnictw", czego donosi amerykański m. in. jakoby dopuścił podczas rokowań londyńskich.

Fot. - CAF

Niezawodne oko



"Super-kontrola" niórkulkowych w fabryce Sheffera w Nowym Jorku. CAF

Artyleria chińska uszkodziła samolot amerykański

Naród chiński ostrzega prowokatorów

PEKIN (PAP) 12. 6.

Jak podaje agencja Nowych Chin, artyleria chińska uszkodziła w środę w pobliżu Suatou samolot amerykański, którego bazą jest lotniskowica USA "Horne". Zestrzeleone zostały dwa odrzutowce czangkaeszkowskie. Suatou leży nad Cieśniną Tajwańską, na wprost wyspy. Uszkodzony samolot amerykański odleciał z Suatou w kierunku południowym.

PEKIN (PAP) 13. 6.

Dziennik "Zoumin" z 13 bm. wyraża stanowczy protest całego narodu chińskiego z powodu wtrącenia 12 bm. samolotów amerykańskich i czangkaeszkowskich w strefie powietrznej Chińskiej Republiki Ludowej. W artykule wstępnym dziennik ocenia ten fakt jako nową prowokację. Stanów Zjednoczonych wobec Chin. Naród chiński - głosi artykuł - wyraża największe oburzenie i zdecydowany protest wobec rządu amerykańskiego.

Ten akt prowokacyjny - pisze dziennik - nie jest przypadkiem. Niedawno wystąpiła antyamerykańska na Tajwanie i przebiegiła do niezadowolonych posunięć w polityce zagranicznej. W tym celu zamierzają stworzyć trudności w obradach Podkomisji Rozbrojenia ONZ, której sesja odbywa się obecnie w Londynie.

Wobec tego, że Stassen został tymczasowo odwołany do USA, było "przekroczenie pełnomocnictw", czego donosi amerykański m. in. jakoby dopuścił podczas rokowań londyńskich.

Z doniesień prasy wynika, że po rozmowach, jakie w tym tygodniu przeprowadził Stassen z sekretarzem Stanu Dullesem i innymi amerykańskimi osobistościami, otrzymał on instrukcje obliczone w granicach na przewlekanie rokowań rozbrojenia. Jak podaje agencja Associated Press, Dulles "doradził" Stassenowi, aby w rokowania z ZSRR "stosował bardziej ostrożną taktykę". Ta sama agencja wskazywała, że za konsultacjami Stassen w Stanach Zjednoczonych kryje się "zaniepokojenie" Departamentu Stanu zasięgiem rokowań Stassen z przedstawicielami ZSRR. Prasa podaje nawet, że Dulles "udzielił Stassenowi naganę".

Wobec tego, że Stassen został tymczasowo odwołany do USA, było "przekroczenie pełnomocnictw", czego donosi amerykański m. in. jakoby dopuścił podczas rokowań londyńskich.

Z doniesień prasy wynika, że po rozmowach, jakie w tym tygodniu przeprowadził Stassen z sekretarzem Stanu Dullesem i innymi amerykańskimi osobistościami, otrzymał on instrukcje obliczone w granicach na przewlekanie rokowań rozbrojenia. Jak podaje agencja Associated Press, Dulles "doradził" Stassenowi, aby w rokowania z ZSRR "stosował bardziej ostrożną taktykę". Ta sama agencja wskazywała, że za konsultacjami Stassen w Stanach Zjednoczonych kryje się "zaniepokojenie" Departamentu Stanu zasięgiem rokowań Stassen z przedstawicielami ZSRR. Prasa podaje nawet, że Dulles "udzielił Stassenowi naganę".

Fot. - CAF



Przystępując do pisania tego artykułu długo się zastanawiałem, jakich argumentów użyć, żeby przekonać towarzyszy z podstawowej organizacji partyjnej przy Prezydium PRN w Łomży. Jakkolwiek bowiem artykuł ten, jak i wszystkie inne zamieszczone w "Gazecie", jest adresowany do szerokiego kręgu czytelników, to jednak szczególnym moim pragnieniem jest, aby został właściwie zrozumiany przez członków wymienionej organizacji podstawowej.

Skąd się biorą obawy, że właśnie tamci towarzysze mogą nie zrozumieć moich intencji? Otóż obawy te rozłożyły się po wysłuchaniu krótkiego opowiadania jednego z sekretarzy Komitetu Powiatowego w Łomży. Z opowiadania tego sekretarza wynikało, że organizacja podstawowa przy Prezydium PRN, na wniosek KP dwukrotnie omawiała niemożliwość postępowania z wyjątkiem, a ściślej mówiąc, uchyliła się od wyrażenia się w tej sprawie jakiegokolwiek wniosku.

To co najmniej niezrozumiałe stanowisko podstawowej organizacji partyjnej do jakże istotnej dla partii kwestii nie prawa miało obawie, że towarzysze z Łomży mogą również uchylić się od wyrażenia wniosków ze sprawy, o której egi pisał.

Historia, jakich nieistoty wiele

Wiele jest wypadków samowoli na tle mieszkaniowym. Zdarza się, np. że wyrzucą się ludzi bezprawnie z ich mieszkań. Często też samowola taka jest usankcjonowana odpowiednimi decyzjami władz (czytaj: "urzędników"), przez co jednak nie przestaje być samowolą. Wypadek taki miał miejsce w Łomży.

W tym więc wypadku w mieszkaniu Barbary Świerczewskiej mógł ktoś zamieszkać jedynie za jej zgodą. I że strony obywateli tej wstawiła do biura wzięcia. Zwróciła się ona do Prezydium MRN z prośbą o skierowanie do jej mieszkania Józefa naukowca, czy też naukowca. Lecz na to, że łatwo znaleźć wolny jedyk z osobą tego samego co za wodu.

Wola władz miejskich, a właściwie powiatowych, była jednak inna, a ich działania konsekwentne. Skoro raz powzięto postanowienie to biada tym, którzy chęliby wpłynąć na zmianę tego postanowienia, nawet wówczas, gdy decyzja władz jest niesłuszna. 14 stycznia br., podczas nieobecności Barbary Świerczewskiej, do jej mieszkania wjechała grupa pracowników Prezydium PRN w asyście pracownika Prezydium MRN, odpowiedzialnego za gospodarkę mieszkaniową oraz milicjanta, usunęła jej rzeczy z kuchni i to miejsce wprowadziła 3-osobową rodzinę.

Przebieg wydarzeń

Gdyby chcieli zrobić w telegraficznym skrócie przegląd

Można by uważać, że pismo to załatwia ostatecznie "sprawę Barbary Świerczewskiej" - jak ją się obecnie nazywa w Łomży, a "sprawę" deptania praw obywatelskich przez władze administracyjne w Łomży" - jak ją ja nazywam. Ale tak nie jest. Bo po pierwsze - ten trzeci czy czwarty już termin zwrócenia mieszkania obywateli Świerczewskiej nie został dotrzymany, a po drugie - mam własny punkt widzenia na tę sprawę. Wydaje mi się bowiem, że poznałem nieco jej kulisy, do czego pomogli mi mieszkańcy Łomży, a wśród nich tow. Józefowicz, przewodniczący Prezydium MRN. Oto co ten ostatni mówi o historii tu opisywanej (posługuję się skrótami):

"Prokurator nie miło zrobie, że nie jestem w pełni. To nie mi, ale Prezydium PRN swoje wyznaczenie i przeprowadziło. To powiat bił się o to, żeby dać Grzelczakowi mieszkanie... Przewodniczący Prezydium PRN, tow. Luchowski, naciskał nieustannie, żeby zabrakło mieszkanie Świerczewskiej i dać Grzelczakowi. To przewodniczący Prezydium PRN, przewodniczący PKL, sekretarz podstrowy, organizator partyjny, Opolski, inspektor Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Witkowski i wielu innych przeprowadziło eksmisję. Wy myśleć może, że tam natychmiast wy eksmisję? Tam była władza... A myśleć może, że to była pierwsza taka sprawa? Na dzień przed przeprowadzeniem z mieszkania Świerczewskiej przewodniczący Prezydium PRN dokonał samowoli..."

Sprawa była taka. Kierownik Referatu Rad Prezydium PRN, tow. Sienkiewicz, do czasu mieszkanie dwukrotnie w lokalu CHPD. Na raz miał zająć jedną izbę (dopóki CHPD nie przeniesie swojej kancelarii do wórczowni mebli). Ale Sienkiewicz, Opolski, Witkowski, Brzozowski (kierownik Referatu Przemysłu Prezydium PRN) i inni nie chcieli czekać. Samowolnie i własnemu wyroczni gracy z kancelarii

CHPD do wórczowni, a pomieszczenie po kancelarii zajął Sienkiewicz..."

Tak to się "załatwia" sprawy mieszkaniowe w Łomży. Przewodniczący Prezydium PRN i jego zastępca "naciskają" i nawołują do łamania praworządności dla dobra pracownika Prezydium PRN. Drugi zastępca, tow. Chużński i sekretarz Prezydium, tow. Marszenik, mieszka w tym samym budynku co Barbara Świerczewska, ale nie protestują przeciwko bezprawiu.

Jaki będzie epilog?

Wierzę głęboko, że bliski jest już dzień, kiedy Barbara Świerczewska odzyska mieszkanie i zamieszka w nim wraz z jedną z nauczycielek, które tuła się "kątą" u ludzi. Wierzę również, że prokurator, po uprzednim śledztwie, pocieszenie do odpowiedzialności tych, którzy w Łomży i w całym kraju budowali bloki mieszkalne, a nie mieszkali w nich.

Ale chciałbym też wierzyć, że członkowie podstawowej organizacji partyjnej przy Prezydium PRN, wśród 16-tysięcznej prezydium WRN, ob. Czapli.

W sprawie Barbary Świerczewskiej podjęto decyzję Ministerstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej i zgodnie z decyzją WKŁ poleca zwrócić jej mieszkanie w ostatnim terminie do 10 bm. (terminu tego nie dotrzymano).

Minister w piśmie swym do przewodniczącego Prezydium MRN w Łomży pisze między innymi: "uważa na to, że postępowanie organów kwatunkowych Prezydium MRN świadczy o nieprzebieganiu obowiązujących przepisów w zakresie publicznego gospodarki lokalami w Łomży, iż sprawa (a) staje się skierowana do Prokuratury Wojewódzkiej w Białymstoku, celem przeprowadzenia śledztwa i pociągnięcia winnych do odpowiedzialności karnej".

W Łomży, a "sprawę" deptania praw obywatelskich przez władze administracyjne w Łomży" - jak ją ja nazywam. Ale tak nie jest. Bo po pierwsze - ten trzeci czy czwarty już termin zwrócenia mieszkania obywateli Świerczewskiej nie został dotrzymany, a po drugie - mam własny punkt widzenia na tę sprawę. Wydaje mi się bowiem, że poznałem nieco jej kulisy, do czego pomogli mi mieszkańcy Łomży, a wśród nich tow. Józefowicz, przewodniczący Prezydium MRN. Oto co ten ostatni mówi o historii tu opisywanej (posługuję się skrótami):

Można by uważać, że pismo to załatwia ostatecznie "sprawę Barbary Świerczewskiej" - jak ją się obecnie nazywa w Łomży, a "sprawę" deptania praw obywatelskich przez władze administracyjne w Łomży" - jak ją ja nazywam. Ale tak nie jest. Bo po pierwsze - ten trzeci czy czwarty już termin zwrócenia mieszkania obywateli Świerczewskiej nie został dotrzymany, a po drugie - mam własny punkt widzenia na tę sprawę. Wydaje mi się bowiem, że poznałem nieco jej kulisy, do czego pomogli mi mieszkańcy Łomży, a wśród nich tow. Józefowicz, przewodniczący Prezydium MRN. Oto co ten ostatni mówi o historii tu opisywanej (posługuję się skrótami):

Prokurator nie miło zrobie, że nie jestem w pełni. To nie mi, ale Prezydium PRN swoje wyznaczenie i przeprowadziło. To powiat bił się o to, żeby dać Grzelczakowi mieszkanie... Przewodniczący Prezydium PRN, tow. Luchowski, naciskał nieustannie, żeby zabrakło mieszkanie Świerczewskiej i dać Grzelczakowi. To przewodniczący Prezydium PRN, przewodniczący PKL, sekretarz podstrowy, organizator partyjny, Opolski, inspektor Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Witkowski i wielu innych przeprowadziło eksmisję. Wy myśleć może, że tam natychmiast wy eksmisję? Tam była władza... A myśleć może, że to była pierwsza taka sprawa? Na dzień przed przeprowadzeniem z mieszkania Świerczewskiej przewodniczący Prezydium PRN dokonał samowoli..."

Sprawa była taka. Kierownik Referatu Rad Prezydium PRN, tow. Sienkiewicz, do czasu mieszkanie dwukrotnie w lokalu CHPD. Na raz miał zająć jedną izbę (dopóki CHPD nie przeniesie swojej kancelarii do wórczowni mebli). Ale Sienkiewicz, Opolski, Witkowski, Brzozowski (kierownik Referatu Przemysłu Prezydium PRN) i inni nie chcieli czekać. Samowolnie i własnemu wyroczni gracy z kancelarii

Prokurator nie miło zrobie, że nie jestem w pełni. To nie mi, ale Prezydium PRN swoje wyznaczenie i przeprowadziło. To powiat bił się o to, żeby dać Grzelczakowi mieszkanie... Przewodniczący Prezydium PRN, tow. Luchowski, naciskał nieustannie, żeby zabrakło mieszkanie Świerczewskiej i dać Grzelczakowi. To przewodniczący Prezydium PRN, przewodniczący PKL, sekretarz podstrowy, organizator partyjny, Opolski, inspektor Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Witkowski i wielu innych przeprowadziło eksmisję. Wy myśleć może, że tam natychmiast wy eksmisję? Tam była władza... A myśleć może, że to była pierwsza taka sprawa? Na dzień przed przeprowadzeniem z mieszkania Świerczewskiej przewodniczący Prezydium PRN dokonał samowoli..."

Sprawa była taka. Kierownik Referatu Rad Prezydium PRN, tow. Sienkiewicz, do czasu mieszkanie dwukrotnie w lokalu CHPD. Na raz miał zająć jedną izbę (dopóki CHPD nie przeniesie swojej kancelarii do wórczowni mebli). Ale Sienkiewicz, Opolski, Witkowski, Brzozowski (kierownik Referatu Przemysłu Prezydium PRN) i inni nie chcieli czekać. Samowolnie i własnemu wyroczni gracy z kancelarii

Sprawa była taka. Kierownik Referatu Rad Prezydium PRN, tow. Sienkiewicz, do czasu mieszkanie dwukrotnie w lokalu CHPD. Na raz miał zająć jedną izbę (dopóki CHPD nie przeniesie swojej kancelarii do wórczowni mebli). Ale Sienkiewicz, Opolski, Witkowski, Brzozowski (kierownik Referatu Przemysłu Prezydium PRN) i inni nie chcieli czekać. Samowolnie i własnemu wyroczni gracy z kancelarii

Sprawa była taka. Kierownik Referatu Rad Prezydium PRN, tow. Sienkiewicz, do czasu mieszkanie dwukrotnie w lokalu CHPD. Na raz miał zająć jedną izbę (dopóki CHPD nie przeniesie swojej kancelarii do wórczowni mebli). Ale Sienkiewicz, Opolski, Witkowski, Brzozowski (kierownik Referatu Przemysłu Prezydium PRN) i inni nie chcieli czekać. Samowolnie i własnemu wyroczni gracy z kancelarii

A Białystok wciąż rośnie



Dziwila i podziwiała przyjezdni, cieszą się białostoczanie. Bo rzeczywiście stolica województwa, miasto północnego Wersalu, Białystok, wciąż rośnie. Z roku na rok przybywają nowe, zabudowane blokami mieszkalnymi ulice, z miesiąca na miesiąc wzrastają rękami robotników budowlanych pna się w górę czerwone mury nowych domów mieszkalnych.

Wystarczy przejść się ulicami miasta. Gdzie spojrzysz, widać pracę. Rynek Kościuszki, Dzierżyńskiego, Akademicka, Warszawska, Jurowiecka, Wesołowskiego, Sienkiewicza, Lipowa, Kościelna, Nowogrodzka i Nowosenna. Wszędzie nowe domy, dziesiątki nowych mieszkań dla mieszkańców Białegostoku.

Oto natomiast na zdjęcie. Dwa piękne bloki przy ulicy

W cztery OCZY W cztery OCZY

Kilknaścioro przykazań

Jednostki, rodziny, szczyt, plemiona, ludy, narody już od dawna odczuwają niedostatek, usiłując postawić się dziesięciorgom przykazań; uważają, że ich jest za mało, aby regulować życie; wobec czego odkładają skrupulatnie przestrzeganie tych przykazań do czasu, aż ilość ich wzrośnie i łódzie w stanie obić wszystkie dziedziny życia.

Korzystając z doświadczeń bliźnich i własnych, szczególnie uwzględniając doświadczenia białostockie, pragnę przedstawić ramowy projekt dodatkowych przykazań, dotychczas tak wciąż bruno rozstrzygającej się u nas dziedziny współczesności i współzależności, jak - dyskusja.

Przedtem jednak pozwolę sobie przypomnieć dobra zresztą znane wszystkim immanentne właściwości zjawiska, któremu właśnie na imię - dyskusja.

A mianowicie:

1) Dyskusja się nie tylko po to, aby dyskutant mógł się dowoli wypowiedzieć, ale również po to, aby dyskutant wysłuchał innych dyskutantów.

2) Dyskusja się nie tylko po to, aby powiedzieć to, co, jak wiadomo, należy powiedzieć, ale również po to, aby powiedzieć, co się myśli.

3) Dyskusja odbywać się bądź powinny się odbywać

240 zamiast 100

nowych filmów

corocznie na ekranach

Jutro

polskiej kinematografii

WARSZAWA (PAP) 13. 6.

Jak wynika z wypowiedzi prezesa Urzędu Kinematografii Leonarda Borkowicza w czasie jego ostatniego spotkania z dziennikarzami, przewiduje się w najbliższych latach wprowadzanie corocznie na nasze ekrany ok. 240 nowych filmów - w miejsce dotychczasowych zaledwie ponad 100. Ze nie są to zbyt wygórowane zamierzenia, świadczy fakt, iż już dziś np. Szwecja wprowadza co roku na swoje ekrany 323 nowe filmy. Niemiecka Republika Federalna - 441, a Francja - 603.

Dalej zakłada się, że na okres najbliższych 15-20 lat odsetek filmów produkcji krajowej zamknie się w granicach 20 proc., tj. 40-50 filmów rocznie. Cyfrę tę osiągnąć się ma poprzez rozbudowę dwu istniejących już wytwórni filmów fabularnych - w Łodzi i we Wrocławiu oraz przez budowę nowej wielkiej wytwórni w Białole Dworkiej p/Warszawie.

DZIŚ SESJA MRN

Dziś, tj. 14 bm., o godzinie 9 w sali konferencyjnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przy ul. Mickiewicza, odbędzie się IV Sesja Miejskiej Rady Narodowej.

W programie dzisiejszej sesji przewidziane są między innymi: zmiany w składzie osobowym komisji MRN, informacja z realizacji uchwał MRN.

Zasadniczym tematem sesji jest: praca wychowawcza w szkole i środowisku.

Na sobotę i niedzielę wyjeżdżamy do Dzikich po słońce, wodę i opaleniznę

Wszyscy znamy miejscowość Dzikie położoną nad rzeką Supraśl. Przecież już niejednokrotnie białostoczanie do Dzikich jeździli na niedzielne wycieczki, zabierając ze sobą przysłowiowy wójt i opalając się, kąpiąc, łowiąc ryby, odpoczywając po pracy. Obecnie dzięki staraniom Oddziału PTT-K w Białymstoku już w dniu 16 w Dzikich oddane zostają do użytku schronisko turystyczne dysponujące pokojami dwuosobowymi i zbiorowymi. Schronisko prowadzi również wypożyczalnię kajaków.

Ale to nie wszystko. PTT-K porozumiało się z białostockim PKS i uruchomiona zostaje dodatkowa linia komunikacyjna na trasie Białystok — Dzikie. Autobusy kursować będą w każdą sobotę i niedzielę lub w dni przedświąteczne i świąteczne, poruszając się od 15.00. W sobotę samochody do Dzikich odjeżdżają o godzinie 15.30 i 16.30. W niedzielę — o godzinie 8.00 i 16.00. O godzinie 15.00 kursuje autobus. Ostatni autobus z Dzikich odjeżdża o godz. 22.

Odjazd sprzed dworca PKS przy ul. Jurowieckiej. Można również wsiadać do autobusów na przystanku specjalnym przy gmachu PTT-K ul. Lipowa 18. Przejazd w jedną stronę wynosi 5 zł.

W niedzielę na stadionie Jagiellonii losowanie

pierwszej białostockiej gry liczbowej

„Prząśniczki“

Nadspodziewanie duże powodzenie

Kierownictwo białostockiej gry liczbowej „Prząśniczki” poinformowało nas o terminie i miejscu losowania pierwszych zakładów. Otoż w niedzielę około godziny 19 na stadionie Jagiellonii w przerwie meczu piłkarskiego Gwardia Białystok — AZS Warszawa, wylosowane zostaną pierwsze pięć numerów naszej gry liczbowej. Losowanie odbędzie się publicznie.

Informowaliśmy się również w punktach „Prząśniczek” o tym, czy gra ta cieszy się zainteresowaniem. Do wczoraj niektóre białostockie punkty przyjęły od 600 do 1200 kuponów. Donoszą nam z terenu Białostocczyzny, że punkty „Prząśniczek” w Łomży, Elku i innych miastach powiatowych przyjęły do wczoraj po około 400 kuponów.

Przypominamy uczestnikom „Prząśniczek”, że termin składania kuponów upływa w piątek o godzinie 18. Uwaga, bardzo często grający nie znają zasad „Prząśniczek”. Przypominamy najważniejsze zasady gry (żeby potem nie było rozczarowań). Należy identycznie wypełnić oba odcinki kuponu, przekreślić obowiązkowo atramentem i na krzyż (zakłosać) tylko 5 dowolnie wybranych liczb. Nie można dokonywać poprawek na kuponach. Kupon musi być zaopatrzonej przez punkt przyjmujący specjalną banderolą. Wygrane będą

wypłacane za 5 trafień, 4 trafienia, 3 i 2 trafienia. A więc uczestnicy „Prząśniczek” — cierpliwości do niedzieli. (b)

Spółdzielnia Inwalidów Usług Archiwalnych i Administr.-Biurowych „ODNOWA” w Białymstoku
na zlecenie wszelkich urzędów i instytucji państwowych, samorządowych, komunalnych i spółdzielczych przeprowadza

porządkowanie składnie akt (archiwum)
zgodnie z wymogami prawnymi Naczelnej Dyrekcji Archiwów Państwowych w Warszawie pod ścisłą kontrolą Wojewódzkiego Archiwum Państwowego w Białymstoku. Poza usługami archiwalnymi Spółdzielnia z dniem 1 września 1957 r. rozpoczyna prowadzić

naukę stenografii wg systemu „KORBLA”.
Wszelkie urzędy i instytucje, które chcą posiadać własnych stenografów, proszone są o wytypowanie odpowiednich kandydatów spośród swoich pracowników (wskazana znajomość maszynopisania) i zgłosić do Spółdzielni w terminie do dnia 15 sierpnia 1957 r. Ilość miejsc określona na 30 słuchaczy. Szczegółowych informacji udziela Zarząd Spółdzielni, ulica Sienkiewicza 44, I piętro, pokój 32, telefon 37-57.
k 498-0

**ZARZĄD BIAŁOSTOCKICH
KOLEJOWYCH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH
w Białymstoku**

ogłasza
PRZETARG

na wykonanie adaptacji wytwórni wód gazowych. Szczegóły techniczne do omówienia w Sekcji Techn. Inwestycyjnej, Zarząd BKZG w Białymstoku, ul. Kolejowa 4, gdzie też należy składać oferty w zalakowanych kopertach do dnia 20 czerwca 1957 r.

W tym dniu o godz. 10-tej nastąpi otwarcie ofert. Zarząd BKZG zastrzega sobie wybór wykonawcy.
k 511-0

**Białostockie Zakłady Przemysłu Terenowego
w Białymstoku**
ogłaszają

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie odwodnienia b. posesji „Bacutyl” w Białymstoku, przedmieście Marczuk. W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w Dyrekcji BZPT w Białymstoku, ul. Skorupska 7, pokój nr 2, gdzie można otrzymać ślepe kosztorysy i zapoznać się z dokumentacją projektową. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi dnia 21 czerwca br. o godz. 11. Zastrzega się prawo wyboru oferenta.
k 514-0

**WSZELKIE ROBOTY Z ZAKRESU KOWALSTWA
I KUCIA KONI**

wykonuje

Wacław Kowalski Zakładu Doskonalenia Rzemiosła
w Białymstoku, przy ul. Mickiewicza 61

pod kierownictwem mistrza ob. Władysława Łuczaka.
k 508-1

**BIAŁOSTOCKIE ZAKŁADY
PRZEMYSŁU TERENOWEGO**

Białystok, ul. Skorupska 7, tel. 23-22
prowadzą sprzedaż

TROCEN TARTACZNYCH

dla instytucji państwowych i osób prywatnych. Zamówienia realizujemy według kolejności zgłoszeń.
k 495-1

**MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
WODOCIAGÓW I KANALIZACJI
w Białymstoku**

zawiadamia mieszkańców Białegostoku, którzy ubiegają się o wykonanie podłączeń wodociagowych na koszt własny, że winni zgłaszać się na piśmie do MPW i K w celu otrzymania zezwolenia na doprowadzenie wody.

Do podania należy załączyć szkic projektowanego dołączenia w dwóch egzemplarzach. Szkice takowe wykonują również MPW i K odpłatnie w cenie około 50 zł. Dołączenia wodociagowe wykonywać mają prawo tylko przedsiębiorstwa koncesjonowane, względnie osoby posiadające koncesję, przy czym wzięcie do sieci miejskiej może wykonać tylko MPW i K odpłatnie, jak również przyjęcie ułożonego rurociągu przed jego zasypaniem musi dokonać MPW i K.

W wypadku stwierdzenia, że dołączenie zostało wykonane bez wiedzy wodociagu, dopływ wody zostanie przerwany, a winni zostaną pociągnięci do odpowiedzialności.
k 518-1

Złodzieje motocykla staną przed sądem

W ostatnim okresie zanotowano na terenie Białegostoku szereg wypadków kradzieży motocykli, skradziono także niedawno samochód marki „Warszawa”. Bardzo często spotykane są również kradzieże opon. Przypuszcza się, że na terenie miasta działa jakaś szajka złodziei trudniących się szczególnie kradzieżą motocykli, opon i samochodów.

W dniu 1 czerwca z ul. Lipowej skradziono motocykl SHL, należący do ob. Edwarda Owsińskiego. Milicja odnalazła złodziei. Są nimi: Zbigniew Stojak i Bogusław Kondracki obaj zam. przy ul. Mickiewicza 18. Złodzieje wymontowali silnik z motocykla i schowali go w ogrodzie obok Akademii Medycznej, rano zaś przewieźli do pasera zam. pod Knyszynem.

Przypuszczalnie już w najbliższym czasie złodzieje motocykla staną przed sądem.

Gazeta Sportowa

Przyjemnie jest nad jeziorem



Pracownicy Zakładów Azotowych w Chorzowie korzystają z własnego ośrodka wczasów świątecznych, pięknie położonego nad jeziorem Pogoria k/Dąbrowy Górniczej.
NA ZDJĘCIU: w przystani ośrodka... CAF — fot. Makal

Okręgowe mistrzostwa lekkoatletyczne seniorów i juniorów

W sobotę i niedzielę odbędą się na stadionie Jagiellonii w Białymstoku okręgowe mistrzostwa lekkoatletyczne.

W mistrzostwach tych startować będą najlepsi lekkoatleci naszego okręgu ze znanymi asami biegni na czele. Jeśli tylko dopiszą warunki atmosferyczne, to spodziewać się należy, iż niektóre rekordy naszego województwa zostaną poprawione.

Początek mistrzostw w sobotę o godz. 15. a w niedzielę o godz. 9 rano.

Białystok-Lublin w szachach

Ciekawe spotkanie szachowe odbędzie się w niedzielę w Białymstoku. W hali Jagiellonii rozegrany zostanie międzyokręgowy mecz, pomiędzy reprezentacjami Lublina i Białegostoku.

Lublin w szachach należy do silniejszych okręgów w Polsce, z tego też względu spotkanie to zapowiada się niezwykle atrakcyjnie. Odbędzie się ono na 10 szachownicach.

Reprezentacja Białegostoku wystąpi w swym najsilniejszym składzie. Początek o godz. 9.00.

Uwaga, bridżysty!

Dzisiaj zebranie w świetlicy Cresovii

Jak już donosiliśmy, niedawno otwarta została nowa świetlica klubu Cresovii przy ul. Lipowej. W świetlicy tej można pograć w bridża, w szachy, jednym słowem można spędzić czas przyjemnie, po sportowemu.

Zarząd klubu Cresovia, aby bardziej zorganizować życie świetlicowe, organizuje dzisiaj o godz. 16 zebranie sekcji bridżowej, na które zaprasza wszystkich miłośników tej niewątpliwie atrakcyjnej i ciekawej gry.

Kolarze Gwardii wyjechali do Rumunii

Kolarze Gwardii — Kłabiński, Łasak, Janowski, Warowicki i Kamiński udali się do Rumunii na 7 etapowy drużynowy wyścig kolarski. W wyścigu tym, który organizuje rumuńskie Dynamo startować będą obok go-

Lekkoatletyka cieszy się w Białymstoku dużym powodzeniem i nie ulega wątpliwości, że i tym razem na stadion przybędzie wielu miłośników tej galei sportu.

Duże oszczędności

i większe szanse wygranej

Zakłady systemowe w Toto-lotku

Wszyscy grający w Toto-lotka wiedzą, że zakłady tej gry polegają na wytypowaniu 6 dyscyplin sportu, które zostaną wylosowane spośród 49 wymienionych na kuponach.

W tych dniach wprowadzone zostały dodatkowe tzw. zakłady systemowe, które polegają na tym, że na jednym kuponie można wytypować więcej niż jedno rozwiązanie, a mianowicie od 1 do 210. Przy zakładach prostych skreśla się 6 doborowo wybranych dyscyplin sportu, zaś przy systemowych od 7 do 10 dyscyplin. Wysokość opłat uzależniona jest od ilości skreśleń, a więc przy skreśleniu 7 dyscyplin opłata wynosi 14 zł, przy 8 — 56 zł, przy 9 — 168 zł i przy 10 — 420 zł.

Przypominamy, że odcinki kuponów muszą być wypełnione czytelnie i bez skreśleń, gdyż tylko takie będą brane pod uwagę. Zawieranie zakładów systemowych odbywa się wyłącznie w punktach i kolekturach Toto. Dla zorientowania czytelników w zasadach tego systemu oraz celem zachęcenia ich do typowania na tych kuponach podajemy, że skreśliwszy 7 dyscyplin sportu i wpłaciwszy 14 złotych można przy 6 trafnych wygrać 1 nagrodę pierwszą i 6 drugich, przy 5 trafnych — 2 drugie nagrody i 5 trzecich, przy 4 trafnych — 3 trzecie itd.

Kupony systemowe można nabycić we wszystkich kioskach „Ruchu” w całym województwie.

Wojewódzkie zawody strzeleckie

W sobotę i niedzielę odbędą się na strzelnicy Pietrasze w Białymstoku wojewódzkie zawody strzeleckie. Udział w nich wezmą najlepsi zawodnicy i zawodniczki, wyłonieni w eliminacjach powiatowych oraz tacy strzelcy jak: Cechmistro, Moskwa, Eug. Nicmanowa i inni.

Zawodnicy z I klasą sportową będą także brać udział w konkurencji PW-14.

W sobotę zawody rozpoczyna się o godz. 10, a w niedzielę o godz. 8.

„Ciekawie DZIŚ idziemy?”

TEATR
Teatr im. A. Węgierki: „Faraon” B. Prusa — godz. 16 (przedstawienie dla szkół).

KINA
„Północ” — „Ulica ubogich kochanków” prod. włoskiej, godz. 10, 12, 14, 16, 18 i 20 (dozwolony od lat 16).

„Ton” — „Tajna drukarnia” prod. jugosłowiańskiej, godz. 14, 16, 18 i 20 (dozwolony od lat 14).

„Syrena” — „Stawka o życie” prod. czeskiej, godz. 16, 18 i 20 (dozwolony od lat 14).

„Polana” — „Kłamstwo Judyty” prod. węgierskiej, godz. 19 i 21 (dozwolony od lat 16).

„Kolejarz” w Starosielcach: — „Maksymek” prod. radzieckiej, godz. 19 (dozwolony od lat 7).

Przedprzedaż biletów do teatru i kin prowadzi „Orbis”.

Wojewódzki Dom Kultury, ul. Kilńskiego 8 — godz. 16.30 nauka gry na akordeonie; 17 zajęcia sekcji filatelistycznej; 17.30 próba chóru; 18 próba zespołu dramatycznego i kwartetu.

W razie wypadku...

Apteka Społeczna nr 4, ul. Mazowiecka 44, tel. 22-39.

WAŻNIEJSZE TELEFONY
Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwan 09, informacji 555.

Pogotowie Miłecyjne, tel. 07, Straż Pożarna, tel. 08.

Audycja dla dzieci: 16.05 Pieśń kompozytorów hiszpańskich; 16.20 Melodie taneczne; 17.00 O zagospodarowaniu Ziemi Odzyskanych — kom.; 17.10 Muzyka symfoniczna; 17.50 Z miast i wsi województwa; 18.00 Z melodii i piosenek przez świat; 18.35 Muzyka i aktualności; 19.00 Koncert życzeń; 20.23 Kronika sportowa; 20.45 „Biała dżuma” — słuchowisko; 22.51 Muzyka taneczna.

Wiadomości: 6.00, 7.00, 8.00, 8.30, 12.04, 16.00, 18.30, 20.30.

Polskie Radio zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Ciekawie DZIŚ idziemy?

„W PIĄTEK”
6.10 Gra Zespół Harmonistów Wł. Biełżana; 6.30 Piosenki różnych narodów; 7.10 Duet fortepianowy Rawicza i Landauera; 7.45 Gawęda dla drużynowych; 9.30 Melodie Gershwin; 10.00 „Czerwony szal” — opowiadanie; 10.30 Poranny koncert symfoniczny; 15.10 Swojskie melodie; 15.30

OGŁOSZENIA DROBNE

PODZIĘKOWANIE
Dr Kozłowskiemu i dr Zalewskiej za troskliwość i bezinteresowną opiekę w czasie pobytu żony mojej i syna w Szpitalu Położniczym serdeczne podziękowanie składa — mąż Remsza. g 930-1

ZGUBY
Zgubiono dowód rej. samochodu marki Star 20 nr rej. S01-356 wydany przez Wydz. Kom. Drogowy w Łomży, własność PZGS „Samopomoc Chłopska” w Łomży. g 932-1

SPRZEDAŻ
Sprzedam motocykl marki „Ifa” 350, Białystok, Warszawska 25. g 928-1

Sprzedam gospodarstwo rolne 4,75 ha, st. Walit, Aleksander Krukowski. g 913-0

Sprzedam motocykl „AWO” Edward Pasluk, Białystok, Szosa pod Krzywą 8a. g 926-0

ROZNE
Karuzele o średnicy do 6 m (najchętniej systemu Wilson) kupi natychmiast redakcja „Karuzeli” Łódź, ul. Piotrkowska 96. k 509-0